

sala **Warszawa**, V piętro

08:00

Rejestracja

08:45

Otwarcie konferencji

09:00

Tłumaczu, masz tę moc!
...czyli wyobrażenia a ograniczenia w przekładzie.
Michał Wojnarowski

10:00

Przerwa na kawę i zdjęcie grupowe

10:30

Jak siedzieć (nie w więzieniu)

Jakub Jezierski, Fizjoterapia Infinitus

11:00

Granice tłumaczenia maszynowego bez rozumienia

prof. Marcin Miłkowski, Zakład Logiki i Kognitywistyki IFiS PAN

12:00

Przerwa na kawę

12:15

Nowe technologie w tłumaczeniu ustnym

dr Katarzyna Stachowiak-Szymczak, PSTK

13:00

(Poprawny) balans między normą a innowacyjnością językową w dobie globalizacji

dr hab. Michał Szczyszek, Instytut Filologii Polskiej UAM

13:45

Przerwa obiadowa (parter)

14:45

Komiks, kryminał?

Tak, poproszę!

Bartosz Czartoryski, Jakub Ćwiek

15:45

Przerwa na kawę

16:00

Słów kilka o studiach podyplomowych dla tłumaczy

dr hab. Michał Szczyszek

Surfując na fali zmian

Piotr Kolasa, Marek Pawelec, Michał Skowron

Moderator: Jerzy Czopik

17:30

Ceremonia wręczenia nagród branżowych

Konferencji tłumaczy 2019

18:00

Zamknięcie konferencji

20:00

Networking – Grand Kredens,
Aleje Jerozolimskie 111

00:00



Konferencja tłumaczy 2019

sala **Europa**, VI piętro

Tłumaczenie w głębokim transie,
czyli jak i po co zdawać egzamin DipTrans
dr Weronika Szemińska, TexteM

XL8 TMS – biuro tłumaczeniowe zawsze pod ręką
Jacek Mikrut, Localize.pl

Przychodzi tłumacz do prawnika,
a prawnik... też tłumacz!
Paweł Gugala, SG Legal

Weryfikator - zawód przyszłości.
Jak sprawdzać po maszynie?
Areta Kempieńska, Teresa Czogała-Koczy, Marta Bartnicka,
Moderator: Agata Woźniak

Praktyczne ćwiczenia z językoznawstwa
korpusowego
dla tłumaczy pisemnych
Piotr Burmann, Biuro Komunikacji Technicznej

wykłady

dyskusje

wykład specjalny

sponsor